

INAPP

ISTITUTO NAZIONALE PER L'ANALISI DELLE POLITICHE PUBBLICHE

IL DIRETTORE GENERALE

DETERMINA N. 116 DEL20/03/2019

**OGGETTO: Servizi di traduzione inglese/italiano/inglese dei documenti di lavoro OCSE e degli strumenti per l'indagine pilota del programma PIAAC-OCSE (II ciclo)
Codice Identificativo Gare Z8A2698AB8**

C.U.P.(Codice Unico di Progetto): G57F18000010002

SOCIETÀ: *ALFABETA LANGUAGE & WEB CONSULTANTS*

IL DIRETTORE GENERALE IL GIORNO 20/03/2019

Visti

il DPR n. 478 del 30.06.1973 costitutivo dell' ISFOL e successive modificazioni ed integrazioni;

il D.Lgs n. 419 del 29.10.1999 di riordinamento del sistema degli Enti pubblici nazionali ed in particolare l'art. 10;

il DPR n. 97 del 27.02.2003 che regola l'amministrazione e la contabilità degli Enti pubblici di cui alla Legge n. 70 del 20.03.1975;

il D.Lgs n. 50 del 18.04.2016 concernente il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture (Nuovo Codice Appalti), pubblicato sulla G.U. Serie generale n. 91 del 19/04/2016;

il vigente Regolamento di organizzazione e funzionamento degli organi e delle strutture dell'Istituto, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n.24 del 27.11.2014 e dal Ministero vigilante, con nota n. 31/0008252/MA005.A001 del 19.12.2014;

la Delibera del Commissario Straordinario n. 20 del 15.07.2016, con la quale è stato rinnovato l'incarico di Direttore Generale, già conferito all'Avv. Paola Nicastro;

il D.Lgs n. 185 del 24.09.2016, ed in particolare l'articolo 4, co. 1, lett. f), che, a decorrere dal 01.12.2016, modifica la denominazione dell'ISFOL in INAPP - Istituto Nazionale per l'Analisi delle Politiche Pubbliche, lasciando invariati tutti gli altri dati dell'Istituto;

il DPCM del 09.11.2016 acquisito con Prot. INAPP n. 0000325 del 16.01.2017 con il quale il prof. Stefano Sacchi è stato nominato Presidente dell'INAPP;

la Determina del Direttore Generale dell'INAPP n. 337 del 15.11.2017 con la quale è stato conferito al Dott. Lorian Bigi, l'incarico di Responsabile dell'Ufficio Dirigenziale Amministrazione e Bilancio”;

lo Statuto dell'INAPP, approvato con delibera del Consiglio di Amministrazione n. 2 del 17.01.2018 ed entrato in vigore il 02.05.2018, data della sua pubblicazione sul portale dell'Istituto;

il Bilancio di Previsione per l'Esercizio finanziario 2019 adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 14 del 31.10.2018 e approvato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con nota prot. n. 0012220 del 17.12.2018, acquisita con protocollo INAPP n. 0009174 del 17.12.2018;

il “Piano Triennale articolato per annualità (2018, 2019 e 2020) delle operazioni di competenza dell'Organismo Intermedio INAPP”, approvato con Determina del Direttore Generale dell'INAPP n. 52 del 24.01.2019;

Visti

la Convenzione tra l'Agenzia Nazionale delle Politiche Attive del Lavoro (ANPAL) e l'Istituto Nazionale per l'Analisi delle Politiche Pub-

bliche (INAPP), stipulata in data 27.02.2019, che designa l'INAPP quale Organismo Intermedio del PON SPAO;

il "Piano di Attuazione per il periodo 2018-2020" approvato dall'Agenzia Nazionale per le Politiche Attive (ANPAL) con la convenzione stipulata in data 27.02.2019, di cui costituisce parte integrante;

l'art.7 del D.L. n. 52/2012 pubblicato in GURI n. 106 del 08.05.2012, relativo ai "Parametri di prezzo qualità per l'espletamento delle procedure di acquisto di beni e servizi" e convertito nella Legge n. 94 del 06.07.2012 in GURI n. 156 del 06.07.2012;

il D.L. n. 95/2012 pubblicato in GURI n. 156 del 06.07.2012 recante "Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini" e convertito nella Legge n.135 del 07.08.2012 in GURI n. 189 del 14.08.2012;

Considerato

l'obbligo di dover procedere prioritariamente per l'espletamento dei servizi in oggetto, mediante verifica dell'esistenza di Convenzioni attive CONSIP e Accordi Quadro, nonché far ricorso al Me.PA (Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione);

Vista

la Determina a contrattare del Direttore Generale dell'INAPP n. 500 del 31.12.2018 concernente la procedura, mediante "RDO Telematica" per il "Servizio di traduzione italiano/inglese/italiano dei documenti di lavoro OCSE e degli strumenti per l'indagine pilota del programma PIAAC-OCSE (II ciclo)";

Preso atto

che, in attuazione alla sopracitata Determina, è stata realizzata la RDO Telematica n. 2196198 attraverso il portale www.acquistinretepa.it, nella quale sono stati invitati a presentare offerta n. 8 (otto) Operatori economici accreditati nel Me.PA. ed iscritti all'iniziativa "BENI" nella categoria "Servizi - Servizi commerciali vari" che di seguito vengono elencati:

- | | |
|--------------------------------------|-------------------|
| 1. A. C. di Irene Dipino & C. Sas | P.I. 00522790377; |
| 2. Aglatech 14 Società di Traduzioni | P.I. 08699190966; |
| 3. Alfabetà S.r.l. | P.I.05847051009; |
| 4. Akab S.r.l. | P.I. 08262670964; |
| 5. TDR S.r.l. Unipersonale | P.I. 11405660157; |
| 6. Akroasis S.i.t. | P.I. 11911171004; |
| 7. Muller WWL S.r.l. | P.I. 08074680011; |
| 8. T.W.S. S.r.l. | P.I. 01593071002; |

Preso atto

che entro le ore 12:00 del giorno 25.01.2019, termine ultimo per la presentazione delle offerte, sono pervenute due offerte dagli Operatori economici di seguito elencati:

- 1.T.W.S. S.r.l.;
- 2.Alfabetà S.r.l.;

Considerato

che il criterio di aggiudicazione della procedura in oggetto individuato dalla Stazione Appaltante, così come indicato nelle richieste di offerta, è quello dell' "offerta economicamente più vantaggiosa";

che l'importo previsto a base d'asta è pari ad € 31.783,77 oltre IVA (€ 38.776,20 IVA inclusa);

Esaminata	la nota del Responsabile Unico del Procedimento – R.U.P., Dott.ssa Monica Gatta, del giorno 19.03.2019, registrata nell'applicativo Civilia, con la quale quest'ultima propone l'aggiudicazione della procedura in oggetto, espletata mediante "RDO Telematica", in favore dell'Operatore economico Alfabetta S.r.l. ad un costo complessivo di € 29.920,00 oltre IVA (€ 36.502,40 IVA inclusa);
Considerato	che, in conformità a quanto stabilito con la Determina n. 500 adottata in data 31.12.2018, è stato assunto l'impegno di spesa n. 42, per un importo pari ad € 29.082,15 IVA inclusa, sul Cap. 1.03.02.10.003 del Bilancio di Previsione 2019 Fondi PON SPAO Codice operazione II/10iii/10.3.8/1;
Tenuto conto	che l'oggetto della procedura viene acquisito a favore della Struttura Metodologie e Strumenti per le competenze e le transizioni e che la copertura della spesa di cui sopra sarà finanziata con i fondi del Bilancio di Previsione 2019, PON SPAO - Codice Operazione II/10ii/10.3.8/1;
Preso atto	della regolarità della procedura tecnico-amministrativa esplicitata;

D E T E R M I N A

- l'aggiudicazione della procedura in oggetto, espletata mediante "RDO Telematica n. 2196198", concernente il "Servizio di traduzione italiano/inglese/italiano dei documenti di lavoro OCSE e degli strumenti per l'indagine pilota del Programma PIAAC-OCSE (II ciclo)", in favore dell'Operatore economico Alfabetta S.r.l. di Roma, ad un costo complessivo di € 29.920,00 oltre IVA (€ 36.502,40 IVA inclusa);
- di far fronte alla spesa complessiva pari a € 29.920,00 oltre IVA (€ 36.502,40 IVA inclusa), come segue:
 - rideterminando, relativamente all'annualità 2019, l'impegno di spesa n. 42 - assunto sul Cap. 1.03.02.10.003 del Bilancio di Previsione 2019, a valere su Fondi PON SPAO Codice operazione II/10iii/10.3.8/1, adeguandone l'importo ad € 22.440,00 oltre IVA (pari ad € 27.376,80 IVA inclusa);
 - assumendo, per memoria, relativamente all'annualità 2020, l'impegno di spesa pari ad € 7.480,00 oltre IVA (€ 9.125,60 IVA inclusa), sul Bilancio di Previsione 2020;
- di acquisire da parte dell'aggiudicatario apposita garanzia fideiussoria, costituita nel rispetto di quanto stabilito dall'art. 103 del D.Lgs n. 50 del 18.04.2016 e s.m.i.;
- di stipulare con l'operatore economico Alfabetta S.r.l. apposito contratto, nel quale verranno altresì previsti termini di realizzazione del servizio, corrispettivo dovuto e modalità di liquidazione del compenso.

IL DIRETTORE GENERALE
AVV. PAOLA NICASTRO

